

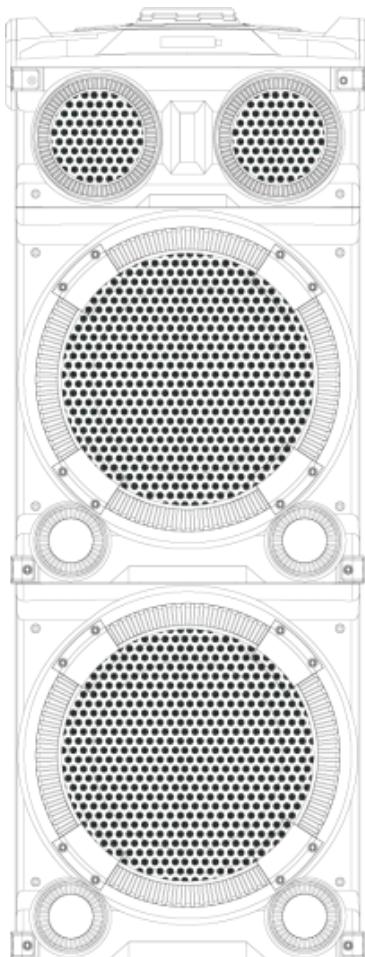


**STAND-ALONE, LED-ILLUMINATED BOX 2 x 12"/30cm 300W WITH USB, BLUETOOTH & VHF MIC
ENCEINTE DJ MOBILE AUTONOME A LED 2 x 12"/30cm - 300W avec USB, BLUETOOTH et MICRO VHF
MOBILE DJ BOX MIT LED-BELEUCHTUNG 2 x 30cm – 300W MIT USB, BLUETOOTH & FUNKMIKROFON**

MOBILE DJ BOX 2 x 30CM - 300W MET USB, BLUETOOTH & DRAADLOZE MICROFOON

SAMOSTOJNI, LED OSVETLJEN ZVOČNIK 2 x 12"/30cm 300W Z USB, BLUETOOTH IN VHF MIC

**AKTÍVNY OZVUČOVACÍ SYSTÉM S LED OSVETLENÍM, OSADENÝ 2x 12" REPRO, 300W, USB/SD/BT, VHF MIC
BOXA BLUETOOTH STAND-ALONE CU LED 2 x 12"/30cm – 300W**



STANDUP-DJ-MKII (17-2660)

GB - INSTRUCTION MANUAL

F - MODE D'EMPLOI

D - BEDIENUNGSANLEITUNG

NL - HANDLEIDING

SLO - NAVODILA ZA UPORABO

SK – NÁVOD NA POUŽITIE

RO - MANUAL DE UTILIZARE

Imported from China by LOTRONIC SA – Av. Z. Gramme 9 – B-1480 Saintes



Please read the manual carefully and keep it for future reference.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral Triangle, is intended to alert the user to the presence of not insulated dangerous voltages within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

CAUTION:

1. Do not place any recipients filled with liquids, such as glasses or vases, on top of or directly next to the appliance. They could fall over, causing water to enter the appliance. Never pour out liquids over the appliance. Do not place small objects, such as coins or paper clips, on the appliance since they could fall inside the appliance and cause fire or a shock hazard! If any liquid or objects enter the appliance, pull immediately the mains plug out of the socket and contact a specialist.
2. Only pull the mains plug out of the socket by the intended gripping surface. Do not pull it by the cable.
3. Never plug the mains plug in or out with damp or wet hands
4. Electrical appliances must be kept out of the reach of children. Be particularly careful if children are present. Children are not aware of the hazards involved in handling electrical appliances improperly. Children could attempt to poke objects into the appliance. There is a life-threatening danger of electrocution.
5. Never place the appliance on an unstable or mobile surface. Persons could be injured or the appliance damaged by it falling down.
6. All persons involved in operating, installing and servicing the appliance and putting it into service must be trained and qualified accordingly and observe these operating instructions.
7. Defective mains cables may only be replaced by specialists. Danger of shock hazard!
8. If you are not sure about the correct connection or if questions arise which are not answered by the operating instructions, please do not hesitate to contact support or a specialist of your choice. Consult a specialist if you are in doubt about the operating principle or the safety of the product.
9. Please unplug the adaptor and switch the unit off if you don't use it for a long time, to avoid damage due to voltage surges.

Introduction:

This speaker can be used with any audio output device such as personal computer, DVD, VCD, LD, TV, MP3, FM radio, Bluetooth, etc.

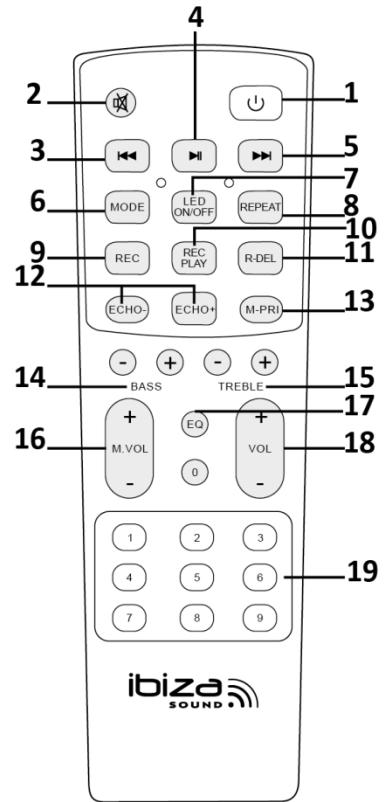
The speaker has a built-in lead-acid battery offering more stability and capacity. It can work 3-5 hours after being fully charged.

Specification

Output Power.....	2 x 150W
Frequency range	40Hz - 18kHz
VHF mic frequency	203.6MHz
S/N Ratio	>60dB
Sensitivity500mV+-50mV
Input Voltage.....	AC100V-240V 50/60Hz+-10%
Weight.....	25kg
Dimensions.....	405 x 390 x 1075mm

Remote Control

1. Power on/off
2. Mute
3. Previous song
4. Play/pause (the sound will be muted when paused)
5. Next song
6. Mode key (Choose from AUX/USB/SD/BLUETOOTH/FM)
7. LED effect ON/OFF
8. Repeat key (single repeat, repeat all)
9. Record key (Press to start and again to stop recording)
10. Playback of recorded files
11. Delete recorded file
12. Echo +/-
13. Mic priority
14. Bass +/-
15. Treble +/-
16. Mic volume
17. Equalizer to browse through different music styles
18. Volume+/-
19. 0-9 keys



Use of the Remote Control

Please operate the remote control within a distance of 6m and 30° between the remote and the appliance. Aim the remote at the sensor. Remove all obstacles between the remote and the sensor.

The remote control might not work properly if the sensor is exposed to strong sunshine.

If the remote control doesn't work properly, please check the batteries.

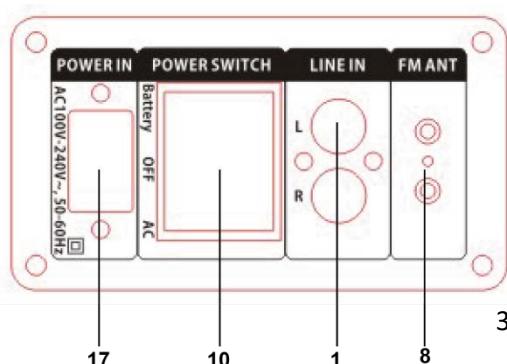
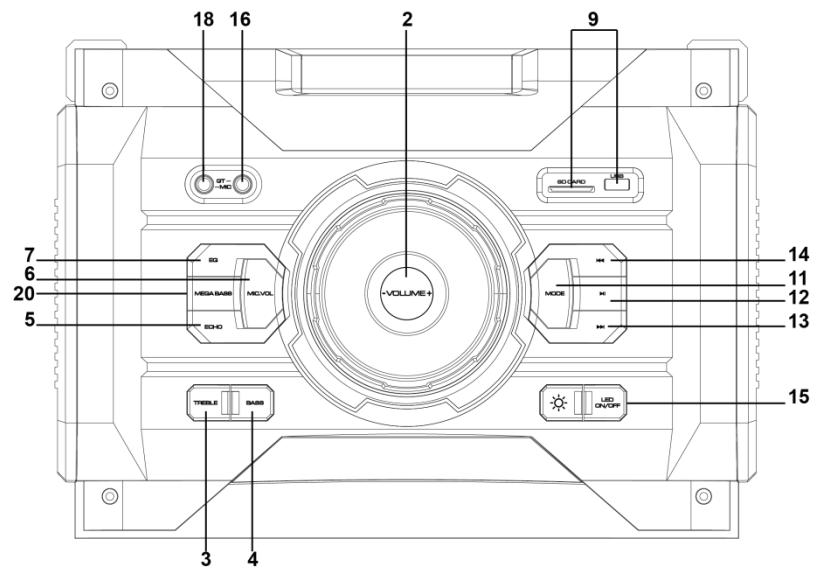
Top Panel Description

1. LINE INPUT
2. VOLUME +/- & Multifunction wheel
3. TREBLE: Press and adjust the value with the multifunction wheel (2)
4. BASS: Press and adjust the value with the multifunction wheel (2)
5. ECHO: Press and adjust the value with the multifunction wheel (2)
6. MIC.VOL: Press and adjust the value with the multifunction wheel (2)
Keep the button pressed for 3 seconds to restore to factory settings
7. EQ: Press and adjust the value with the multifunction wheel (2)
8. FM ANTENNA
9. USB /SD CARD INPUT
10. POWER SWITCH (POWER ON/OFF) : 3 position switch

Battery: Unit powered by internal battery

OFF: Charges the internal battery if connected to a mains outlet

AC: Powered by mains & charges the built-in battery



11. MODE (SWITCH TO USB/SD/BLUETOOTH/FM/AUX-IN)
12. PLAY (PLAY/PAUSE MUSIC)
13. NEXT (NEXT SONG)
14. PREV (PREVIOUS SONG)
15. LED ON/OFF (TURN ON/OFF LED)
16. GUITAR INPUT
17. POWER INPUT
18. MIC INPUT

Wireless Microphone

1. Open battery cover and insert a battery according to the + and – markings inside the compartment.
2. Turn on the microphone. If the power indicator doesn't flash nor lights up steadily check if the battery is charged and if it has been inserted with the correct polarity.
3. Adjust the volume of the wireless microphone when you sing.
4. If the power indicator flashes when you switch on the wireless microphone, the battery is low and needs to be replaced as soon as possible.

Notes:

1. The effective range of the wireless microphone is 15m. Do not use over that range.
2. Do not use two microphones working on the same frequency or crosstalk and interference will occur.
3. If you use more wireless microphones at the same time, they must be set to different frequencies and should be kept away at least at 50m.
4. Don't put the device too close to a DVD/CD/VCD player as they have strong frequencies and might affect the microphone.

Built-in recording function

Please note that the REC function is only accessible via the remote control! There is no REC button on the unit itself.

1. In Aux mode: Plug in a USB stick and press the record key to go to record function. The screen shows 00:01 to indicate that recording has started. If you connect the USB stick for the first time to the speaker, the system will create a folder and the speaker will save and play the recorded file automatically in this folder.
2. In USB play mode: Press the record key to go into recording mode. The current sound output will stop and go to mute status. The screen shows "Recording". The recording will start when the screen displays 00:01. You can use a microphone to record. If you connect the USB stick for the first time to the speaker, the system will create a folder named VOICE.

USB/SD Operation

Keep the speaker away from high temperatures, strong magnetic fields and any equipment that could generate interference. If the speaker stops working, switch it off and on again, or unplug USB/SD/MMC card and re-plug it. The speaker should be back to normal status.

Supported music formats: MP3, WMA

1. USB port: plug and play
2. SD/MMC slot: plug and play
3. Mode key: press to cycle through external AUX sound source/USB/SD card/FM/BLUETOOTH
4. Play/pause: Press to play, press to pause, press again to resume play.
5. Previous/Next: During play press once to go back to the beginning of the track or to the next track.
6. Repeat: During play press once to repeat the current song, press twice to repeat all songs.

BLUETOOTH OPERATION

1. Turn on the unit and press the MODE button on unit or on the remote control to select the Bluetooth function. The display shows "BLUE".
2. In Bluetooth mode, "BLUE" will be flashing on the display, the system automatically enters search mode.
3. Activate the Bluetooth feature on the external device to be paired.
4. Initiate a search for devices. The device shows up as "STANDUP-DJ-MKII".
5. Select it and enter the password "0000" if required.
6. Press the PLAY button on the unit or the **▶II** key on remote control, to start playing and the buttons NEXT and PREV, or the keys **▶▶** and **◀◀** for the selection of songs.

Trouble shooting

If a problem occurs, follow the steps in the table below. If problem still can't be solved, please contact your retailer.

Problem	Possible cause	Solution
No sound when power is turned on	1. The power cord is not connected 2. Faulty mains outlet 3. No input source 4. Volume set to minimum	1. Connect the power cord 2. Use an outlet that receives power 3. Connect an input source 4. Set the volume to an appropriate level
Distorted sound	1. Master volume is set too high 2. Damaged speaker	1. Reduce the volume 2. Check if the speaker is damaged
No sound from Karaoke	1. Microphone plug is not firmly inserted 2. The microphone is not switched on 3. Microphone volume set to the minimum 4. Battery in wireless mic is exhausted	1. Insert the mic firmly into the socket 2. Switch the microphone on 3. Increase the microphone volume 4. Replace the batteries
No sound from MP3 source	1. Un supported file format 2. Illegal copy 3. USB/SD source not properly inserted	1. Change into MP3 format 2. Insert the USB/SD source properly



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.



Lire attentivement le manuel et le conserver pour référence ultérieure.



L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).



Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil

ATTENTION:

1. Ne pas placer de petits objets tels que des pièces ou des trombones sur l'appareil car ils risquent de tomber à l'intérieur de l'appareil. Vous risquez de provoquer un incendie ou une électrocution. Si un liquide ou un objet pénètre dans l'appareil, débranchez immédiatement la prise secteur et contactez votre revendeur.
2. Pour débrancher la fiche secteur, tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon.
3. Ne jamais brancher ou débrancher la fiche secteur avec des mains mouillées.

4. Tenir des appareils électriques hors de la portée des enfants. Soyez particulièrement vigilants en présence d'enfants. Les enfants ne sont pas conscients du danger d'un appareil électrique. Ils pourraient essayer d'insérer un objet à l'intérieur de l'appareil ce qui représente un grave danger d'électrocution.
5. Ne jamais placer l'appareil sur une surface instable ou mobile. L'appareil risque de blesser une personne ou de s'abîmer en tombant.
6. Toutes les personnes impliquées dans l'utilisation, l'installation et la maintenance de cet appareil doivent être formées et qualifiées et respecter ces consignes
7. Remplacer les câbles secteur défectueux uniquement par un spécialiste. Risque d'électrocution!
8. Si vous n'êtes pas sûr de la bonne connexion ou si vous avez des questions auxquelles le mode d'emploi ne répond pas, n'hésitez pas à demander conseil à un spécialiste ou votre revendeur.
9. Débranchez l'adaptateur et éteignez l'appareil en cas d'une non-utilisation prolongée afin d'éviter des dommages causés par des surtensions.

Introduction:

Cette enceinte convient à l'utilisation avec tout appareil audio tel qu'un PC, lecteur DVD, VCD, TV, MP3, radio FM, Bluetooth etc.

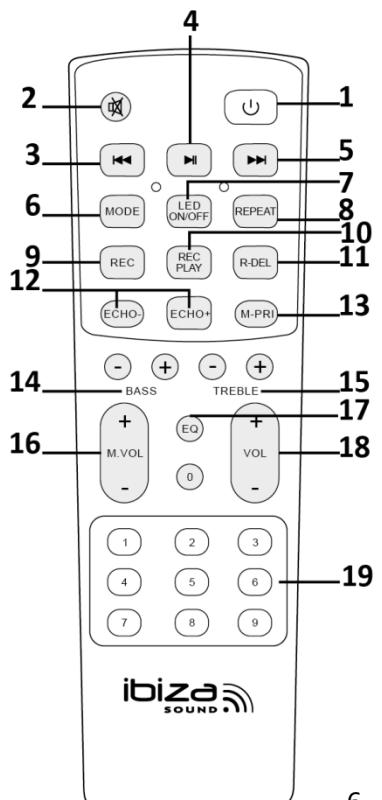
L'enceinte contient une batterie au plomb-acide qui offre une meilleure stabilité et plus de capacité. Elle a une autonomie de 3-5h avec une batterie pleine

Caractéristiques techniques

Puissance.....	2 x 150W
Bandé passante	40Hz - 18kHz
Fréquence du micro VHF.....	203.6MHz
Rapport S/B.....	>60dB
Sensibilité	500mV+-50mV
Tension d'alimentation	AC100V-240V 50/60Hz+-10%
Poids	25kg
Dimensions.....	405 x 390 x 1075mm

Télécommande

1. Mise sous tension/arrêt
2. Mute
3. Titre précédent
4. Lecture/pause (le son est coupé en mode pause)
5. Titre suivant
6. Touche MODE (Sélectionnez AUX/USB/SD/BLUETOOTH/FM)
7. Effet à LED M/A
8. Répétition (répétition unique/générale)
9. Enregistrement (appuyez pour commencer et arrêter l'enregistrement)
10. Lecture de fichiers enregistrés
11. Effacer un fichier enregistré
12. Echo +/-
13. Priorité Micro
14. Graves +/-
15. Aigus +/-
16. Volume micro
17. Egaliseur (choisissez entre rock, pop, jazz)



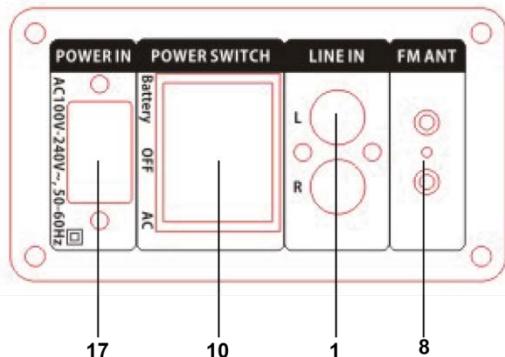
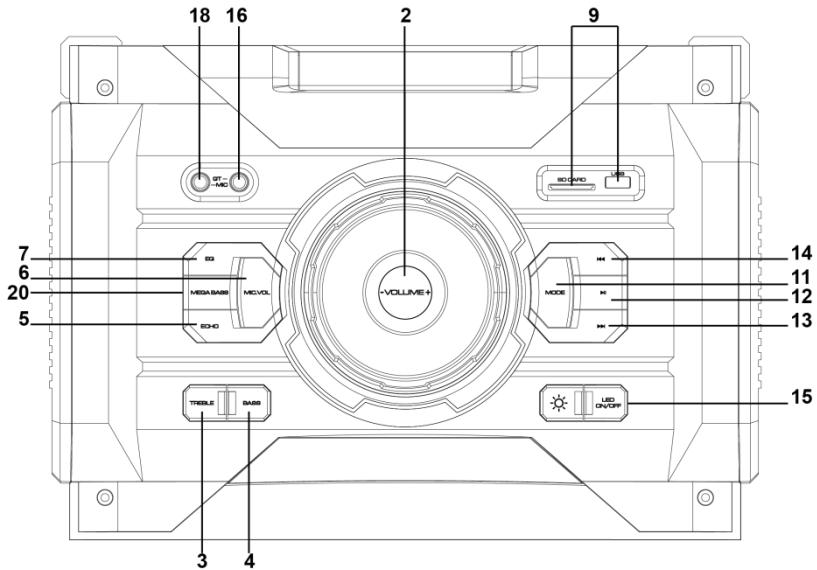
18. Volume +/-
19. Touches 0-9

Utilisation de la Télécommande

Utilisez la télécommande à une distance maximale de 6m et un rayon de 30° par rapport à l'appareil. Pointez la télécommande en direction du capteur. Il ne doit pas y avoir d'obstacle entre la télécommande et le capteur. La télécommande risque de ne pas fonctionner lorsque le capteur est soumis à une forte lumière. Si la télécommande ne fonctionne pas, vérifiez les piles

Description du panneau de contrôle

1. Entrée Ligne
2. Contrôle de volume général & Molette de réglage multi-fonctions
3. Aigus: Appuyez et réglez le niveau avec la molette (2)
4. Graves: Appuyez et réglez le niveau avec la molette (2)
5. ECHO : Appuyez et réglez le niveau avec la molette (2)
6. Volume micro: Appuyez et réglez le niveau avec la molette (2)
Maintenez la touche appuyée pendant 3 secondes pour effectuer un reset
7. Egualisation: Appuyez et réglez le niveau avec la molette (2)
8. Antenne FM
9. Entrée USB /SD
10. Interrupteur Marche/Arrêt : Commutateur à 3 positions :
Battery : L'appareil est alimenté uniquement par la batterie interne
OFF : La batterie se recharge si l'appareil est branché sur le secteur
AC : L'appareil est alimenté par le secteur et la batterie interne se recharge
11. MODE (Commute entre USB/SD/BLUETOOTH/FM/AUX-IN)
12. ► II (lecture/pause)
13. ►►(Titre suivant)
14. ◀◀(Titre précédent)
15. LED
16. Entrée Guitare
17. Branchement secteur
18. Entrée pour micro filaire



Microphone VHF

1. Ouvrez le compartiment à pile et insérez une pile en respectant la polarité + et - indiquée à l'intérieur du compartiment.

2. Mettez le microphone sous tension. Si le voyant ne clignote pas ou ne reste pas allumé, vérifiez si la batterie est chargée et si elle est insérée avec la bonne polarité.
3. Réglez le volume du microphone sans fil pendant que vous chantez.
4. Si le voyant clignote lorsque vous mettez le microphone sans fil sous tension, la batterie est faible et doit être remplacé rapidement.

Notes:

1. La portée du microphone sans fil est de 15m. Ne dépassez pas cette distance.
2. Ne pas utiliser deux microphones qui fonctionnent sur la même fréquence sous peine d'avoir des interférences.
3. Si vous utilisez plusieurs microphones VHF en même temps, ils doivent être réglés sur des fréquences différentes et être à une distance d'au moins 50m.
4. Ne pas positionner le microphone trop près d'un lecteur DVD/CD/VCD puisqu'ils émettent de fortes interférences qui peuvent affecter le microphone.

Enregistrement

Attention: La fonction REC n'est accessible qu'avec la télécommande! Il n'y a pas de bouton REC sur l'appareil.

1. En mode AUX: Branchez une clé USB et appuyez sur la touche REC pour commencer l'enregistrement. L'afficheur indique 00:01. Si vous branchez la clé USB pour la première fois sur cette enceinte, le système va créer un dossier nommé VOICE. Tous les enregistrements seront automatiquement sauvegardés dans ce dossier et passez en lecture.
2. En mode de lecture USB: Appuyez sur la touche REC pour aller en mode d'enregistrement. La musique en cours s'arrête et « Recording » s'affiche. L'enregistrement commence lorsque 00 :01 s'affiche. Vous pouvez brancher un microphone et enregistrer le son du microphone. Si vous branchez la clé USB pour la première fois sur cette enceinte, le système va créer un dossier nommé VOICE.

Utilisation de l'entrée USB/SD

Tenir à l'abri de la chaleur, des champs magnétiques puissants et d'appareils qui peuvent provoquer des interférences. Si l'enceinte ne fonctionne pas, éteignez et rallumez-la ou débranchez et rebranchez la clé USB/carte SD. L'enceinte devrait refonctionner normalement.

Fichiers de musique compatibles: MP3, WMA

1. Port USB: Plug & play
2. Entrée SD/MMC: Plug & play
3. Touche MODE: Appuyez pour passer dans les sources audio AUX/USB/SD /FM/BLUETOOTH
4. Lecture/pause: Appuyez pour la lecture, mettre en pause et reprendre la lecture.
5. Retour/suivant: Pendant la lecture, appuyez une fois pour revenir au début du titre en cours ou du titre suivant.
6. Répétition: Pendant la lecture, appuyez une fois pour répéter le titre en cours, et deux fois pour répéter tous les titres.

SYNCHRONISATION BLUETOOTH

1. Mettez l'appareil sous tension et appuyez sur la touche MODE sur l'appareil ou la télécommande pour sélectionner la fonction BLUETOOTH. « BLUE » s'affiche sur l'écran.
2. En mode Bluetooth, le mot « BLUE » commence à clignoter sur l'écran et l'appareil commute en mode de recherche.
3. Activez la fonction Bluetooth sur l'appareil externe à synchroniser.
4. Lancez la recherche d'appareil. L'enceinte s'affiche sous le nom "STANDUP-DJ-MKII".
5. Sélectionnez-la et entrez le mot de passe « 0000 » si nécessaire.

6. Appuyez sur la touche de lecture sur l'appareil ou ►II sur la télécommande pour commencer la lecture.
Sélectionnez les titres avec les touches NEXT et PREV, ou ►► et ◀◀.

Diagnostic de défaillance

En cas de problème, suivez les instructions ci-dessous. Si le problème persiste, contactez votre revendeur.

Problème	Cause possible	Solution
Pas de son lorsque le système est mis sous tension	1. Le cordon secteur n'est pas branché 2. Prise défectueuse 3. Absence de source d'entrée 4. Volume réglé au minimum	1. Branchez le cordon secteur 2. Changez de prise 3. Branchez une source d'entrée 4. Réglez le volume sur un niveau approprié
Distorsion du son	1. Volume général trop fort 2. Haut-parleur endommagé	1. Réduire le volume 2. Vérifiez si le HP est endommagé
Pas de son du microphone	1. Le microphone est mal branché 2. Le micro n'est pas allumé 3. Volume micro réglé au minimum 4. Batterie du micro VHF vide	1. Branchez fermement le micro 2. Allumez le micro 3. Augmentez le volume du micro 4. Remplacez les piles
Pas de son de la source MP3	1. Mauvais format de fichier 2. Copie illégale 3. Source USB/SD mal branchée	1. Transformez les fichiers en MP3 2. Branchez correctement la source USB/SD



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères.
Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

Anleitung vor Inbetriebnahme genau durchlesen und für spätere Bezugnahme aufbewahren.



Der Blitz im Dreieck weist den Bediener auf gefährliche, unisolierte Spannungen im Gehäuseinneren hin, die stark genug sind, um einen elektrischen Schlag zu verursachen.



Das Ausrufezeichen im Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Hinweise in der Betriebsanleitung hin.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Sie können umfallen und Wasser kann ins Gerät dringen. Niemals Flüssigkeiten über dem Gerät einschenken. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen. Es besteht Feuer- und Stromschlaggefahr! Falls doch einmal Flüssigkeiten oder Gegenstände ins Gerät dringen sollten, ziehen Sie sofort den Netzstecker ab und benachrichtigen Sie einen Fachmann.
2. Beim Abziehen des Netzsteckers immer an der dafür vorgesehenen Stelle anfassen. Niemals am Kabel ziehen.
3. Niemals den Netzstecker mit nassen oder feuchten Händen anfassen
4. Elektrogeräte außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. In Anwesenheit von Kindern besonders vorsichtig sein. Kinder sind sich der Gefahren bei falscher Handhabung von Elektrogeräten nicht bewusst. Sie könnten versuchen, Gegenstände ins Gerät zu stecken und einen Stromschlag erleiden
5. Niemals auf eine instabile oder bewegliche Fläche stellen. Das Gerät kann beim Fallen Personen verletzen und schweren Schaden nehmen.
6. Alle Personen, die mit der Bedienung, Installation und Wartung des Geräts zu tun haben, müssen ausgebildet und qualifiziert sein und diese Bedienungshinweise beachten.
7. Defekte Kabel nur von einem Fachmann ersetzen lassen. Stromschlaggefahr!
8. Wenn Sie sich über den richtigen Anschluss nicht im Klaren sind oder wenn Fragen auftreten, die nicht von der Anleitung beantwortet wurden, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
9. Das Netzteil vom Netz trennen und das Gerät ausschalten, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, um Schäden durch Überspannungen zu vermeiden

Einleitung:

Die Box kann mit verschiedenen Geräten wie Computern, DVD/CD/VCD/MP3 Spielern, Fernsehern, FM Tuner und Bluetooth Geräten eingesetzt werden.

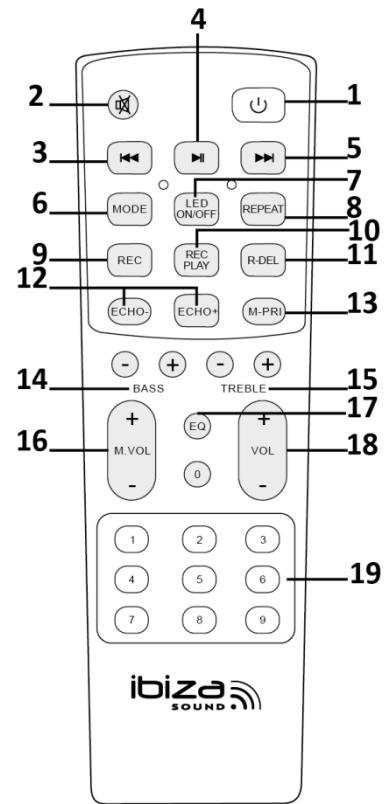
Die Box besitzt eine Blei-Säure-Batterie, die eine bessere Stabilität und eine höhere Kapazität bietet. Eine volle Batterie reicht für 3-5 Betriebsstunden.

Technische Daten

Ausgangsleistung.....	2 x 150W
Frequenzbereich	40Hz - 18kHz
Funkmikrofonfrequenz	203.6MHz
S/R Abstand.....	>60dB
Empfindlichkeit500mV+-50mV
Eingangsspannung.....	AC100V-240V 50/60HZ+-10%
Gewicht	25kg
Abmessungen.....	405 x 390 x 1075mm

Fernbedienung

1. Ein-/Ausschalten
2. Mute (Tonstopp)
3. Zurück-Taste
4. Play/Pause (der Ton stoppt im Pausenbetrieb)
5. Weiter-Taste
6. Betriebsartwahl Taste (AUX/USB/SD/BLUETOOTH/FM)
7. LED Lichteffekt Ein/Aus
8. Wiederholtaste (einen Titel/alle Titel wiederholen)
9. Aufnahmetaste (Zum Starten und Stoppen der Aufnahme)
10. Abspielen der aufgenommenen Dateien
11. Löschen der aufgenommenen Dateien
12. Echo +/–
13. Mikrofonvorrang
14. Bass +/–
15. Treble +/–
16. Wahl des Musikstils (Rock, Pop, Jazz)
17. Lautstärke+ /–
18. Nummerntasten 0-9



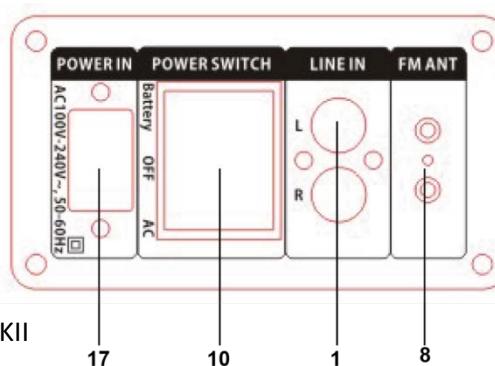
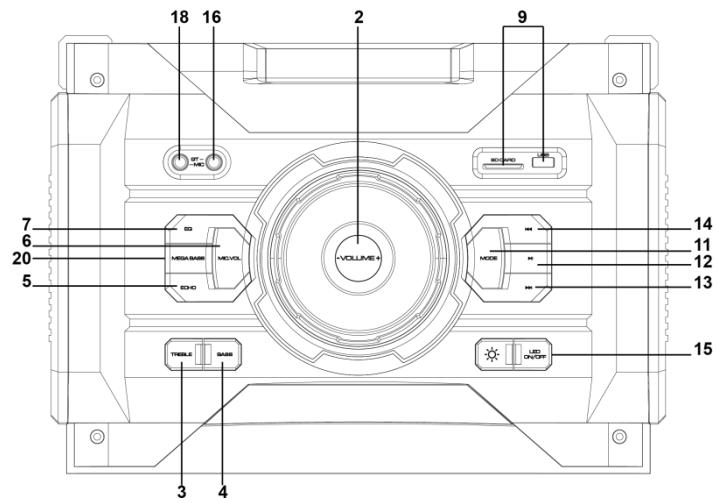
Benutzung der Fernbedienung

Die Fernbedienung hat eine Reichweite von 6m in einem Winkel von 30° zum Sensor. Richten Sie sie immer genau auf den Sensor. Der Sensor befindet sich auf dem Display. Stellen Sie keine Hindernisse zwischen die Fernbedienung und den Sensor. Wenn sich die Fernbedienung oder der Sensor unter einer starken Lichtquelle befinden, kann die Übertragung gestört sein.

Wenn die Fernbedienung nicht mehr einwandfrei funktioniert, wechseln Sie die Batterie.

Beschreibung

1. LINE EINGANG
2. LAUTSTÄRKEREGLER & Multifunktionsregler
3. TREBLE: Drücken und Wert mit dem Multifunktionsregler (2) einstellen
4. BASS: Drücken und Wert mit dem Multifunktionsregler (2) einstellen
5. ECHO: Drücken und Wert mit dem Multifunktionsregler (2) einstellen
6. MIC.VOL: Drücken und Wert mit dem Multifunktionsregler (2) einstellen. Taste 3 Sekunden langdrücken, um ein Reset durchzuführen.
7. EQ: Drücken und Wert mit dem Multifunktionsregler (2) einstellen
8. FM ANTENNE
9. USB/SD EINGANG
10. EIN/AUS SCHALTER: 3-stufiger Schalter:
Battery: Ausschließlich Batteriespeisung
OFF: Die Batterie wird aufgeladen, wenn das Gerät an eine Netzsteckdose angeschlossen ist



- AC: Netzspeisung & Aufladen der Batterie
11. BETRIEBSARTWAHLSCHALTER (USB/SD/BLUETOOTH/FM/AUX-IN)
 12. PLAY (PLAY/PAUSE)
 13. WEITER (NÄCHSTER TITEL)
 14. ZURÜCK (VORIGER TITEL)
 15. LED EIN/AUS (LED EIN/AUSSCHALTEN)
 16. GITARRENEINGANG
 17. NETZANSCHLUSSBUCHSE
 18. MIKROFONEINGANG

Funkmikrofon

1. Batteriefach öffnen und die Batterie polungsrichtig ins Fach einlegen.
2. Mikrofon einschalten. Wenn die Betriebsanzeige weder blinkt noch ständig leuchtet, prüfen Sie, ob die Batterie geladen und polungsrichtig eingesetzt ist.
3. Lautstärke einstellen, während Sie ins Mikrofon singen.
4. Wenn die Betriebsanzeige beim Einschalten blinkt, ist die Batterie schwach und muss ausgewechselt werden.

Hinweise:

1. Die Reichweite des Mikrofons beträgt 15m. Darüber hinaus ist die Übertragungsqualität nicht mehr gegeben.
2. Niemals gleichzeitig zwei Funkmikrofone benutzen, die dieselbe Frequenz benutzen, Störungen auftreten.
3. Wenn Sie gleichzeitig mehrere Funkmikrofone benutzen, müssen diese auf verschiedene Frequenzen eingestellt und mindestens 50m voneinander entfernt sein.
4. Nicht das Funkmikrofon zu dicht an einem DVD/CD/VCD Spieler benutzen, da diese starke Frequenzen abgeben, die den Betrieb des Mikrofons stören.

Eingebaute Aufnahmefunktion

Wichtiger Hinweis: Die Aufnahmefunktion kann nur über die Fernbedienung aktiviert werden. Auf dem Gerät befindet sich keine Aufnahmetaste.

1. Im AUX Betrieb: Den USB Stick einstecken und die REC Taste drücken, um die Aufnahme zu starten. Auf dem Display erscheint 00:01. Das bedeutet, dass die Aufnahme angefangen hat. Wenn der USB Stick zum ersten Mal an dieses Gerät angeschlossen wird, wird ein Ordner mit dem Namen VOICE erstellt und die Aufnahmen werden automatisch in diesem Ordner gespeichert und abgespielt.
2. Im USB Abspielbetrieb: REC Taste drücken. Der laufende Titel wird gestoppt und auf dem Display erscheint "Recording". Die Aufnahme startet, sobald 00:01 auf dem Display erscheint. Sie können auch über das Mikrofon aufnehmen.

USB/SD Betrieb

Die Box vor Hitze, starken Magnetfeldern und Geräten schützen, die Störungen verursachen können. Wenn das Gerät nicht funktioniert, schalten Sie es aus und wieder ein, oder ziehen Sie den USB Stick/SD Karte ab und stecken Sie sie wieder ein. Das Gerät sollte nun wieder normal arbeiten.

Unterstützte Musikformate: MP3, WMA

1. USB Port: Plug & Play
2. SD/MMC Slot: Plug & Play
3. Betriebsarttaste: Drücken, um die verschiedenen Eingangsquellen zu durchlaufen: AUX/USB/SD Karte/ FM/BLUETOOTH

4. Play/Pause: Zum Abspielen und Pausieren drücken.
5. Zurück/Weiter: Während des Abspielens drücken, um zum Anfang des laufenden Titels oder zum Anfang des nächsten Titels zu gehen.
6. Wiederholtaste: Einmal drücken um den laufenden zweimal drücken, um alle Titel zu wiederholen.

BLUETOOTH VERBINDUNG

1. Gerät einschalten und die MODE Taste auf dem Gerät oder der Fernbedienung drücken, um die Bluetooth Funktion zu wählen. Auf dem Display erscheint "BLUE".
2. Im Bluetooth Betrieb blinkt „BLUE“ auf dem Display und das Gerät sucht automatisch nach anderen Geräten.
3. Die Bluetooth Funktion auf dem Smartphone aktivieren. Die Box erscheint unter dem Namen "STANDUP-DJ-MKII".
5. Wählen Sie sie und geben Sie ggf. das Passwort "0000" ein.
6. Die PLAY Taste auf dem Gerät oder ►|| auf der Fernbedienung drücken, um den Titel abzuspielen. Zur Titelwahl die Tasten NEXT und PREV, oder ►► und ◀◀ drücken.

Fehlerdiagnose

Im Problemfall die Anweisungen in der nachstehenden Tabelle befolgen. Wenn das Problem weiterhin besteht, nehmen Sie Verbindung mit Ihrem Fachhändler auf.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Kein Ton nach dem Einschalten	1. Netzkabel ist nicht angeschlossen 2. Defekte Netzsteckdose 3. Keine Eingangsquelle 4. Lautstärke aufs Minimum eingestellt	1. Netzkabel anschließen 2. Funktionstüchtige Steckdose benutzen 3. Eingangsquelle anschließen 4. Lautstärke einstellen
Klangverzerrung	1. Lautstärke zu hoch eingestellt 2. Lautsprecher ist beschädigt	1. Lautstärke vermindern 2. Lautsprecher prüfen
Kein Ton vom Mikrofon	1. Loser Anschluss 2. Mikrofon ist ausgeschaltet 3. Mikrofonlautstärke ist aufs Minimum eingestellt 4. Batterie im Funkmikrofon ist leer	1. Mikrofon fest einstecken 2. Mikrofon einschalten 3. Mikrofonlautstärke erhöhen 4. Batterien wechseln
Kein Ton von der MP3 Datei	1. Falsches Dateiformat 2. Illegale Kopie 3. USB/SD Medium nicht eingesteckt	1. In MP3 Format umwandeln 2. USB/SD Medium fest einstecken



WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Bringen Sie sie zu einer speziellen Entsorgungsstelle für Elektrokleingeräte (Wertstoffhof)!

Aandachtig de handleiding lezen en bewaren.



De bliksem in de driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op een elektrische schokrisico.



De driehoek met het uitroepteken vestigt de aandacht van de gebruiker op belangrijke gebruik- of onderhoudsinstructies.

Belangrijke veiligheids- en risicowaarschuwingen:

1. Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Ze kunnen omvallen, waardoor water in het apparaat binnendringt. Giet nooit vloeistoffen uit boven het toestel. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat. Zij kunnen brand of stroomslag veroorzaken! Als er vloeistof of voorwerpen in het apparaat dringen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg een deskundige.
2. Trek de stekker alleen uit het stopcontact via de ervoor bepaalde oppervlak. Niet aan het kabel trekken.
3. Nooit de stekker met vochtige of natte handen aanraken.
4. Elektrische apparaten buiten het bereik van kinderen houden. Wees vooral voorzichtig wanneer er kinderen aanwezig zijn. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die betrokken zijn bij elektrische apparaten. Kinderen kunnen proberen voorwerpen in het apparaat te steken. Er is een levensbedreigend gevaar van stroomslag.
5. Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond. Mensen kunnen gewond raken of het apparaat wordt beschadigd door het vallen.
6. Alle personen die dit apparaat gebruiken, installeren of onderhouden moeten gekwalificeerd zijn en deze gebruiksaanwijzing naleven.
7. Defecte stroomkabels mogen enkel vervangen worden door specialisten. Gevaar van elektrische schok!
8. Als u niet zeker bent over de correcte aansluiting of als er vragen zijn die niet worden beantwoord door de gebruiksaanwijzing, contacteer een specialist. Raadpleeg een specialist indien u twijfel heeft aan het werkingsprincipe of de veiligheid van het product.
9. Adapter afkoppelen en toestel uitschakelen als het voor langere tijd niet wordt gebruikt om beschadiging door overspanningen te vermijden.

Introductie:

Deze speaker kan met verschillende toestellen worden gebruikt, zoals computers, DVD/CD/VCD-lezers, televisietoestellen, MP3-lezers, FM-tuners en Bluetooth-apparaten.

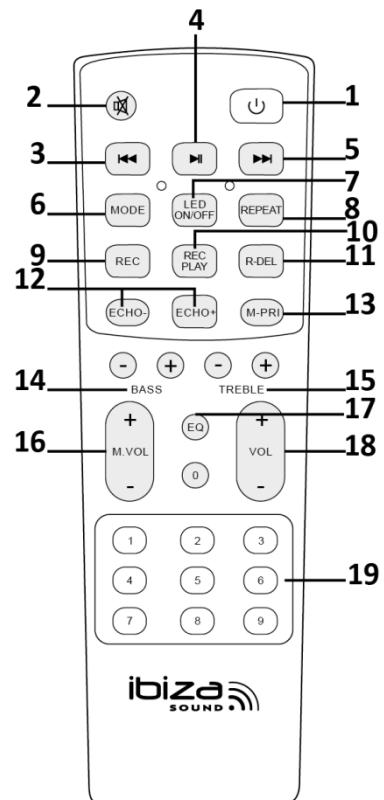
Het toestel bevat een lood/zuur accu die meer stabiliteit en capaciteit biedt. Met een volle accu kan het toestel 3-5 uren werken.

Specificaties

Uitgangsvermogen	25W
Frequentiebereik.....	40Hz - 18kHz
Microfoon frequentie.....	203.6MHz
S/R verhouding.....	>60dB
Gevoeligheid	500mV+-50mV
Ingangsspanning.....	AC100V-240V 50/60HZ+-10%
Gewicht	25kg
Afmetingen.....	405 x 390 x 1075mm

Afstandsbediening

1. Aan/Uit
2. Geluidonderbreking
3. Vorige nummer
4. Afspelen/Pauze (in de modus Pauze worden alle geluidsbronnen onderbroken)
5. Volgende nummer
6. Modus (omschakelen AUX/USB/SD/BLUETOOTH/FM)
7. LED effect aan/uit
8. Herhaalfunctie (van een enkel of van alle nummers)
9. Opnametoets (drukken om de opname te starten en te beëindigen)
10. Afspelen van opgeslagen bestanden
11. Wissen van opgeslagen bestanden
12. Echo +/-
13. Microfoon prioriteit
14. Bass +/-
15. Treble +/-
16. Microfoon volume
17. Klank (u kunt kiezen uit verschillende soorten klank)
18. Volume+/-
19. Numerieke toetsen 0-9

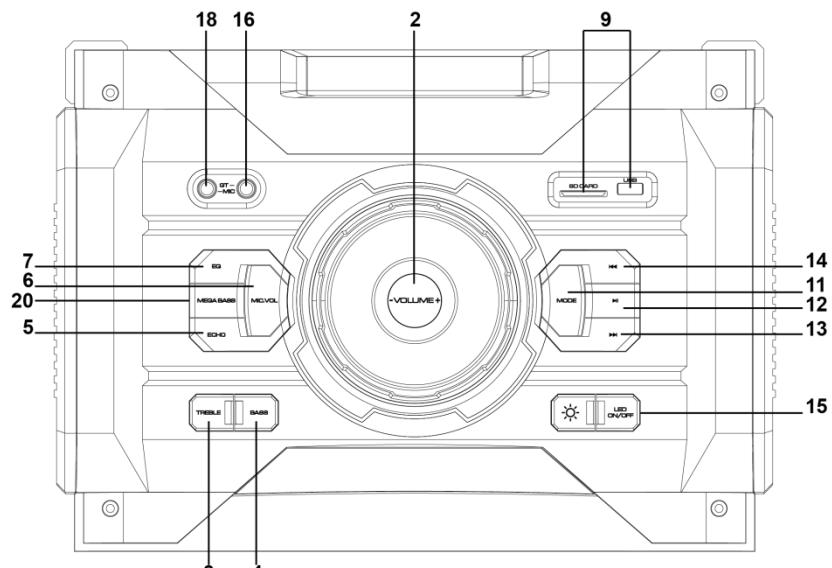


ADVIES VOOR HET GEBRUIK VAN DE AFSTANDSBEDIENING

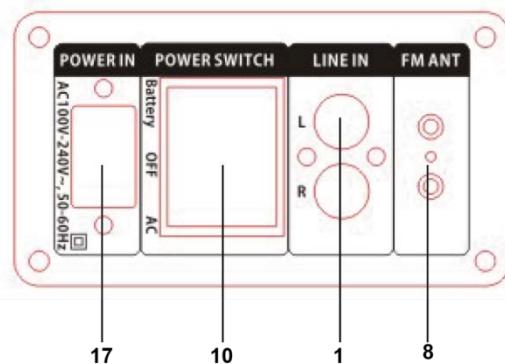
De afstandsbediening heeft een bereik van 6m in een hoek van 30° ten opzichte van de ontvanger en moet altijd precies op de ontvanger worden gericht. Nooit voorwerpen tussen de ontvanger en de afstandsbediening plaatsen. Wanneer de ontvanger of de afstandsbediening onder een sterke lichtbron staan, kan de transmissie verstoord worden. Als de transmissie niet langer goed is, de batterij vervangen.

Luidspreker beschrijving

1. LINE INGANG
2. VOLUME +/- & multifunctie controle
3. TREBLE: Drukken en de waarde d.m.v. de multifunctie controle (2) instellen
4. BAS: Drukken en de waarde d.m.v. de multifunctie controle (2) instellen
5. ECHO: Drukken en de waarde d.m.v. de multifunctie controle (2) instellen
6. MIC.VOL: Drukken en de waarde d.m.v. de multifunctie controle (2) instellen. 3 seconden drukken om een reset door te voeren
7. EQ: Drukken en de waarde d.m.v. de multifunctie controle (2) instellen
8. FM ANTENNE
9. USB / SD KAARTJE
10. AAN/UIT SCHAKELAAR: 3-positie schakelaar: Battery: Batterijvoeding
OFF: Als het toestel op het lichtnet aangesloten is, wordt de batterij opgeladen
AC: Werkt op het lichtnet en de batterij wordt opgeladen



11. MODUS (omschakelen tussen USB/SD/BLUETOOTH/FM/AUX-IN)
12. PLAY / PAUZE
13. VERDER (VOLGENDE NUMMER)
14. TERUG (VORIGE NUMMER)
15. LED ON/OFF (LED AAN/UITSCHAKELEN)
16. GITAARINGANG
17. NETAANSLUITING
18. MICROFOON INGANG



Draadloze microfoon

1. Open het batterij vak en plaats een batterij met de juiste pooling in het vak.
 2. Schakel de microfoon aan. Als de power indicatie niet oplicht of flitst controleer of de batterij opgeladen en juist geplaatst is.
 3. Stel het volume in tijdens u zingt.
 4. Als de batterij indicatie flitst wanneer u de microfoon inschakelt, is de batterij leeg en moet worden vervangen.
- Opmerkingen:**
1. Het effectieve bereik van de draadloze microfoon is 15m.
 2. Niet twee microfoons op dezelfde frequentie gebruiken.
 3. Indien u meerdere draadloze microfoons tegelijkertijd gebruikt, moeten deze op verschillende frequenties ingesteld en in tenminste 50m afstand gebruikt worden.
 4. Buiten het bereik van DVD/CD/VCD players houden omdat deze kunnen storingen veroorzaken.

Opname functie

Let op: Voor de opname functie hebt U de afstandsbediening nodig. Er is geen REC toets op het toestel.

1. In AUX-modus een USB-stick aansluiten en op de opnametoets drukken. Op het scherm verschijnt 00:01 om het begin van de opname aan te geven. U hoort de opname in de luidspreker. Als de USB-stick voor de eerste maal worden gebruikt met deze speaker maakt het systeem een bestand aan met de naam VOICE.
2. In afspeelmodus voor USB op de opnametoets drukken om naar opnamemodus te gaan. De actieve audio-uitgang wordt gestopt en op het scherm verschijnt "Recording". De opname begint van zodra er op het scherm 00:01 verschijnt. Nu kunt u spreken of zingen in de microfoon.

USB-/SD-poorten

Tegen hitte, sterke magneetvelden en storingen beschermen. Als de luidspreker niet werkt, schakel hem uit en aan of ontkoppel de USB/SD kaartje en sluit ze weer aan. De luidspreker zou normaal werken.

De speaker is geschikt voor MP3, WMA

1. USB port: plug & play
2. SD/MMC slot: plug & play
3. Op de toets MODE drukken om tussen AUX / USB/SD/FM/BLUETOOTH om te schakelen
4. Play/pauze: drukken om te starten of te pauzeren.
5. Vorige / volgende nummer: Tijdens het afspelen druk op de toets om naar het begin van het lopende nummer of het begin van het volgende nummer te gaan.
6. Op de herhaaltoets drukken om een enkel of alle nummers opnieuw te beluisteren.

BLUETOOTH VERBINDING

- Schakel het apparaat in en druk op de MODE knop op het apparaat of op de afstandsbediening om de Bluetooth-functie te selecteren. Het display toont "BLUE" en begint te knipperen en het systeem gaat automatisch zoeken.
- Activeer de Bluetooth-functie op het externe apparaat.
- Starten een zoekopdracht naar apparaten. Het apparaat verschijnt als "STANDUP-DJ-MKII".
- Selecteer het en voer het wachtwoord "0000" in indien nodig.
- Druk op de PLAY-knop op het apparaat of de ►|| toets op de afstandsbediening, om te beginnen met spelen, en de toetsen NEXT en PREV of de toetsen ►► en ◀◀ voor de selectie van songs.

FOUTDIAGNOSE

In het geval van een probleem, de richtlijnen in onderstaande tabel volgen. Als het probleem aanhoudt, uw verkoper contacteren.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen geluid	1. Netsnoer is niet aangesloten 2. Defect stopcontact 3. Geen bron aangesloten. 4. Het volume staat op het laagste niveau	1. Netsnoer aansluiten 2. Ander stopcontact gebruiken 3. Aansluiten op een audiobron 4. Het volume verhogen
Vervorming van het geluid	1. Het volume staat te hoog 2. Luidspreker is beschadigd	1. Het volume verlagen 2. Controleer de luidspreker
Geen geluid van de microfoon	1. Microfoon is niet vast aangesloten 2. Microfoon is uitgeschakeld 3. Microfoon volume is op het minimum ingesteld 4. Batterij in de draadloze microfoon is leeg	1. Microfoon vast aansluiten 2. Microfoon aanschakelen 3. Microfoon volume verhogen 4. Batterijen wisselen
Geen geluid van de USB-stick/SD-kaart	1. Bestanden in een niet-compatibel formaat. 2. Geen auteursrechten. 3. Kaart of stick verkeerd aangesloten.	1. Het formaat moet MP3 zijn 2. De kaart/stick correct aansluiten



BELANGRIJKE OPMERKING: Elektrische producten mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Lever ze a.u.b. in bij een gespecialiseerd inzamelpunt. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper over hoe de producten te recycleren.



Pozorno preberite navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.



Strela s simbolom puščice v trikotniku, ki je namenjena za opozarjanje uporabnika na prisotnost neizolirane nevarne napetosti znotraj izdelka, ki utegne biti dovolj visoka, da predstavlja nevarnost električnega šoka.



Klicaj znotraj trikotnika je namenjena za opozarjanje uporabnika na pomembna navodila za uporabo in vzdrževanje (servisiranje) navodila v literaturi ki spremljajo aparat.

POZOR:

- Ne postavljajte predmetov, napolnjenih z vodo, kot so kozarci ali vase, na vrh ali neposredno zraven naprave. Ti bi lahko prevrnejo, kar povzroči vstop vode v napravo. Nikoli izlivajte tekočin nad napravo. Ne postavljajte majhnih predmetov, kot so kovanci, sponke za papir, na napravi, saj bi lahko padejo v notranjost naprave. Zaženete visoko tveganje za nastanek požara ali življensko

nevarne električnega toka! Če tekočina ali predmeti vstopi v napravo izvlecite omrežni vtikač iz vtičnice takoj in se obrnite na strokovnjaka.

2. Pri odklopu naprave potegnite samo omrežni vtikač iz vtičnice. Nikoli ne vlecite za kabel.
3. Nikoli ne vklapljamajte ali izklapljamajte omrežni vtikač z vlažnimi ali mokrimi rokami.
4. Električne naprave morajo biti izven dosega otrok. Bodite posebej previdni, če so otroci prisotni. Otroci se ne zavedajo nevarnosti. Otroci poskusijo suniti predmetov v napravo. Je smrtno nevarna nevarnost električnega udara.
5. Napravo ne postavljajte na nestabilno ali premično površino. Osebe, ki bi lahko poškodovala ali se sama naprava poškodovala, če pade.
6. Vse osebe, ki sodelujejo pri delovanju, montaži in servisiranju naprave in ga dajo v uporabo, morajo biti ustrezno usposobljeni in morajo upoštevati navodila za uporabo.
7. Poškodovan omrežni kabel lahko zamenja samo strokovnjak. Nevarnost električnega udara!!
8. Če niste prepričani o pravilni povezavi, ali če se pojavitjo vprašanja, o katerem ni napisano v navodilih za uporabo, prosimo, ne oklevajte in se obrnite na podporo ali strokovnjaka po vaši izbiri. Posvetuje s strokovnjakom, če ste v dvomih o načinu delovanja ali varnosti izdelka.
9. Prosimo izključite adapter in enoto, če jo ne uporabljate dalj časa, da bi preprečili škoda zaradi sunkov napetosti.

Uvod:

Ta zvočnik lahko uporabljate s katero koli audio izhodno napravo, kot so osebni računalnik, DVD, VCD, LD, TV, MP3, FM radio, Bluetooth, itd

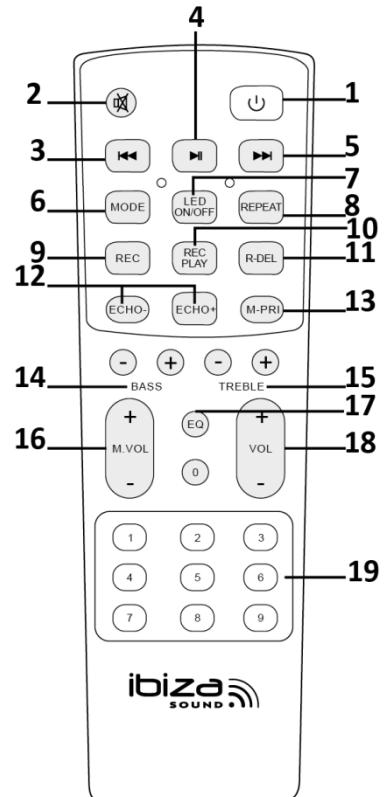
Zvočnik ima vgrajeno acid baterijo katera ponuja večjo stabilnost in zmogljivost. Deluje lahko 3-5 ur po tem, ko je popolnoma napolnjena.

Tehnični podatki

Izhodna moč.....	2 × 150W
Frekvenčni razpon.....	40 Hz-18 kHz
Razmerje Signal/Šum	>60dB
Občutljivost500mV+-50mV
Napajanje	AC100V-240V 50/60Hz +/-10%
Dimenzijs.....	405 x 390 x 1075mm
Teža	25kg

Daljinski upravljalnik

1. Vklop / izklop
2. Nemo
3. Prejšnja skladba
4. Predvajanje/pavza (zvok je izklopljen ko je pavza)
5. Naslednja skladba
6. Tipka za način (izbirajte med AUX/USB/SD/BLUETOOTH/FM)
7. LED efekt VKLOP / IZKLOP
8. Tipka za ponovitev (ponovitev ene, sveh skladb)
9. Tipka za snemanje (Pritisnite, da začnete in znova da zaustavite snemanje)
10. Predvajanje posnetih datotek
11. Brisanje posnete datoteke
12. ECHO +/-
13. MIC prioriteta
14. Nizki toni +/-
15. Visoki toni +/-
16. Glasnost mikrofona
17. Equalizer za brskanje po različnih glasbenih slogih
18. Glasnost + /-
19. 0-9 tipke



Uporaba daljinskega upravljalnika

Prosimo upoštevajte da daljinski upravljalnik deluje v razdalji 6 m in 30 ° med daljinskim upravljalnikom in napravo. Usmerite daljinski upravljalnik na tipalu. Odstranite vse ovire med daljinskim upravljalnikom in senzorjem.

Daljinski upravljalnik morda ne bo deloval pravilno, če je senzor izpostavljen močnem soncu.

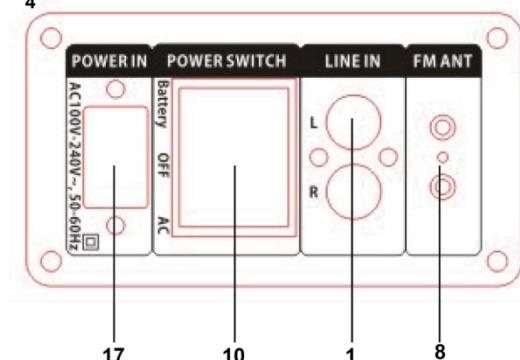
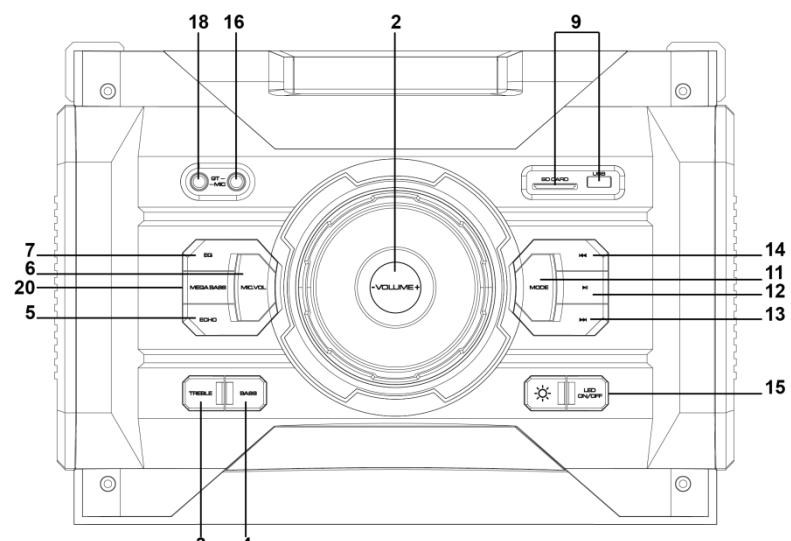
Če daljinski upravljalnik ne deluje pravilno, preverite baterije.

Opis zgornje plošče

1. LINE VHOD
2. GLASNOST +/- in večfunkcijsko kolo
3. VISOKI: Pritisnite in prilagodite vrednost z večfunkcijskim kolesom (2)
4. NIZKI: Pritisnite in prilagodite vrednost z večfunkcijskim kolesom (2)
5. ECHO: Pritisnite in prilagodite vrednost z večfunkcijskim kolesom (2)
6. MIC.VOL: Pritisnite in prilagodite vrednost z večfunkcijskim kolesom (2)
7. EQ: Pritisnite in prilagodite vrednost z večfunkcijskim kolesom (2)
8. FM ANTENA
9. USB /SD CARD VHOD
10. STIKALO ZA VKLOP/IZKLOP: 3 položaja stikala

Battery: Enoto napaja notranja baterija

OFF: Polni notranjo baterijo, če je priključen na omrežno vtičnico



- AC: Napaja preko omrežja in polni vgrajeno baterijo
11. MODE (STIKALO ZA USB/SD/BLUETOOTH/FM/AUX-IN)
 12. PLAY (PREDVAJANJE/PAVZA)
 13. NEXT (NASLEDNJA SKLADBA)
 14. PREV (PREJŠNJA SKLADBA)
 15. LED VKLOP/IZKLOP
 16. LED ON/OFF (VKLOP / IZKLOP LED)
 17. VHOD ZA KITARO
 18. VHOD Z ANAPAJANJE
 19. VHOD Z AMIKROFON

Brezžični mikrofon

1. Odprite pokrov za baterije in vstavite baterijo z pravilno polariteto + in - v notranjost predala.
2. Vklopite mikrofon. Če kontrolna lučka ne utripa ali sveti stalno preverite, ali je baterija polna in če je bila vstavljen s pravilno polariteto.
3. Prilagodite glasnost brezžičnega mikrofona, vašem petju.
4. Če lučka za napajanje utripa, ko vklopite brezžični mikrofon, je baterija skoraj prazna in jo je treba zamenjati v najkrajšem možnem času.

Opombe:

1. Domet brezžičnega mikrofona je 15m. Ne uporabljajte ga izven tega območja.
2. Ne uporabljajte dveh mikrofonov, ki delajo na isti frekvenci, ker lahko pride do motnji.
3. Če uporabljate več brezžičnih mikrofonov, hkrati pa morajo biti nastavljeni na različnih frekvencah in jih je treba hraniti ločeno, vsaj na 50m.
4. Ne nameščajte naprave preblizu predvajalnika DVD / CD / VCD, saj imajo močne frekvence in bi lahko vplivale na mikrofon.

Vgrajena funkcija snemanja

Upoštevajte, da je funkcija REC dostopna le prek daljinskega upravljalnika! Na enoti ni gumba REC.

1. V Aux načinu: Priključite USB in pritisnite tipko za snemanje, da začnete snemanje. Zaslon prikazuje 00:01 kar pomeni, da se je snemanje začelo. Če priključite kartico USB prvič na zvočnik, bo sistem ustvaril mapo in zvočnik bo shranil in samodejno predvajal posnete datoteke v tej mapi.
2. V USB načinu predvajanja: Pritisnite tipko za snemanje, da začnete snemanje. Trenutni zvok se bo ustavil in se izklopil. Na zaslonu se prikaže "Recording". Snemanje se bo začelo, ko bo na zaslonu prikazano 00:01. Lahko uporabite mikrofon za snemanje. Če priključite kartico USB / SD prvič na zvočnik, bo sistem ustvarite mapo z imenom VOICE.

USB/SD delovanje

Hranite zvočnik stran od visokih temperaturah, močnim magnetnih polj in opreme, ki bi lahko imele motnje. Če zvočnik preneha z delom, ga izklopite in ponovno vklopite ali izklopite USB / SD / MMC kartico in jo ponovno priključite. Zvočnik se mora postaviti nazaj v normalno stanje.

Podprtji formati glasbe: MP3, WMA

1. USB vhod: priklopi in predvajaj
2. SD/MMC vrata: priklopi in predvajaj
3. Tipke za način: pritisnite za cikel zunanjega vira AUX/USB/SD card/FM/BLUETOOTH
4. Predvajanje/pavza: Pritisnite za predvajanje, pritisnite za premor, pritisnite ponovno da nadaljujete predvajanje.
5. Prejšnja/Naslednja: Med predvajanje pritisnite enkrat, da se vrnete na začetek skladbe ali na naslednjo skladbo.

6. Ponavljanje: Med predvajanjem pritisnite enkrat za ponovitev trenutno skladbe, pritisnite dvakrat za ponovitev vseh skladb.

BLUETOOTH DELOVANJE

1. Vklopite naprave in pritisnite tipko MODE na enoti ali na daljinskem upravljalniku, da izberete funkcijo Bluetooth.
2. V načinu Bluetooth, na zaslonu se prikaže "BLUE" bo začel utripati, sistem samodejno preklopi v način za iskanja.
3. Vključite funkcijo Bluetooth na zunanji napravi, ki jo boste povezali.
4. Začnite iskanje naprav. Naprava prikaže kot "STANDUP-DJ-MKII".
5. Izberite jo in vnesite geslo "0000", če je potrebno.
6. Pritisnite gumb PLAY na enoti ali gumb ►|| na daljinskem upravljalniku, za začetek predvajanja in gume NEXT in PREV, ali gume ►► in ◀◀ za izbiro skladb.

Odpravljanje težav

Če pride do težave, sledite navodilom v spodnji tabeli. Če se težava še vedno ni mogoče odpraviti, se obrnite na prodajalca.

Težava	Možen uzrok	Rešitev
Ni zvoka, zvočnik je vklopljen	1. Napajalni kabel ni priključen 2. Pokvarjena omrežna vtičnica 3. Ni vhodnega vira 4. Glasnost na minimumu	1. Priključite napajani kabel 2. Uporabite izpravno omrežno vtičnico 3. Priključite vhodni vir 4. Nastavite glasnost na ustrezen nivo
Popačen zvok	1. Master glasnost nastavljana previsoko 2. Poškodovan zvočnik	1. Zmanjšajte glasnost 2. Preverite če je zvočnik poškodovan
Ni zvoka za Karaoke	1. Mikrofon ni vstavljan trdno v vtičnico 2. Mikrofon ni vklopljen 3. Glasnost mikrofona nastavljena na minimum 4. Baterija brezžičnega mikrofona je prazna	1. Vstavite vtičnico v mikrofon trdno 2. Vklopite mikrofon 3. Povečajte glasnost mikrofona 4. Zamenjajte baterije
Ni zvoka iz MP3 vira	1. Format ni podprt 2. Piratski posnetek 3. USB/SD vir ni pravilno vstavljen	1. Spremenite MP3 format 3. Vstavite USB/SD vir pravilno



Električni izdelki se ne smejo odlagati v gospodinjske odpadke. Prosimo, da jih pripeljete do centra za recikliranje. Vprašajte svoje lokalne oblasti ali svojega prodajalca o tem kako se nadaljuje.

Prečítajte si pozorne tento návod a odložte ho pre budúce použitie.



Upozorňuje používateľa na prítomnosť nebezpečného napäcia v neizolovanom kryte výrobku, ktoré môže mať dostatočnú veľkosť, aby spôsobilo úraz elektrickým prúdom.



Upozorňuje na prítomnosť dôležitých pokynov pre obsluhu a údržbu v návode, ktorý je súčasťou výrobku.

UPOZORNENIE:

1. Nepokladajte na zariadenie ani vedľa neho nádoby naplnené tekutinami. Mohlo by dôjsť k vyliaťiu tekutiny do prístroja. Nepokladajte na spotrebič melé predmety ako mince a kancelárske sponky. Mohli by spadnúť do vnútra a spôsobiť požiar, alebo by mohlo prísť k úrazu elektrickým prúdom. Ak náhodou do prístroja vnikne tekutina, alebo nejaký iný predmet, okamžite vytiahnite prístroj zo zásuvky a zavolajte servisného technika .
2. Napájací kábel vytahujte zo zástrčky uchopením za vidlicu a nie ťahaním za kábel.
3. Nezapájajte sieťovú zástrčku vlhkými rukami.
4. Elektrické spotrebiče uchovávajte mimo dosah detí.
5. Nepokladajte zariadenie na nestabilný alebo mobilný povrch. Mohlo by dôjsť k poraneniu alebo poškodeniu zariadenia.
6. Osoby používajúce toto zariadenie musia dodržiavať tento návod.
7. Vadné sieťové káble môžu vymieňať iba odborníci. Hrozí úraz elektrickým prúdom!
8. Ak si nieste istý správnym zapojením alebo ak máte otázky na ktoré neodpovedá tento návod, neváhajte kontaktovať technickú podporu. Ak máte pochybnosti o funkčnosti zariadenia, alebo o bezpečnosti, obráťte sa na špecialistu.
9. Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete.

Úvod:

Tento reproduktor je možné prepojiť s akýmkoľvek zdrojom zvuku ako je počítač, DVD, VCD, LD, TV, MP3, FM rádio, Bluetooth, atď...

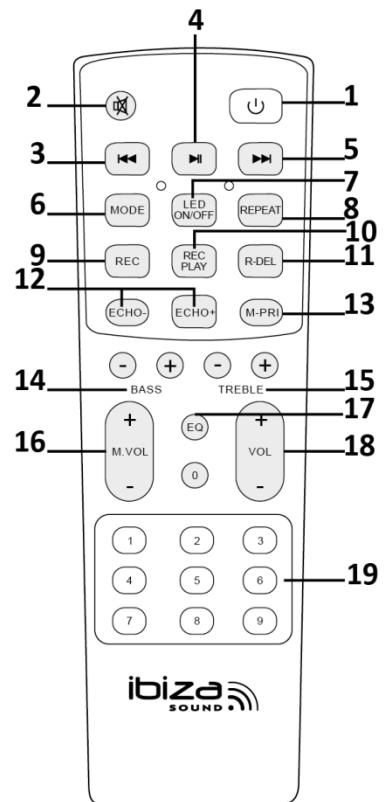
Zariadenie má zabudovanú olovenú batériu, ktorá ponúka väčšiu stabilitu a kapacitu. Môže fungovať 3-5 hodín po úplnom nabití.

Špecifikácia

Výkon.....	2 x 150W
Frekvenčný rozsah.....	40Hz - 18kHz
Frekvencia VHF mikrofónu.....	203.6MHz
Odstup signál/šum	>60dB
Citlivosť.....	500mV+-50mV
Napájanie	AC100V-240V 50/60Hz+-10%
Hmotnosť.....	25kg
Rozmery.....	405 x 390 x 1075mm

Diaľkové ovládanie

1. Zapínanie / vypínanie
2. Stlmenie zvuku - Mute
3. Predchádzajúca skladba
4. Prehrávanie/pauza (pri pozastavení bude zvuk stlmený)
5. Nasledujúca skladba
6. Režim (Výber z AUX/USB/SD/BLUETOOTH/FM)
7. Zapnutie / vypnutie LED efektu
8. Opakovanie (opakovanie jednej skladby, opakovanie všetkých)
9. Nahrávanie (Opakovaným stlačením nahrávanie zastavíte)
10. Prehrávanie nahratých súborov
11. Zmazanie nahratých súborov
12. Nastavenie funkcie Echo +/-
13. Priorita Mikrofónu
14. Nastavenie Basov +/-
15. Nastavenie Výšok +/-
16. Hlasitosť mikrofónu
17. Ekvalizér prepína prednastavené krivky
18. Hlasitosť +/-
19. 0-9 klávesy



Použitie diaľkového ovládania

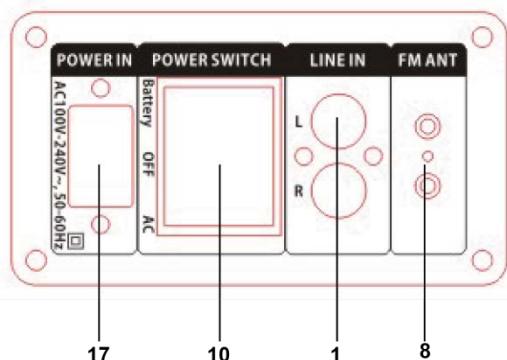
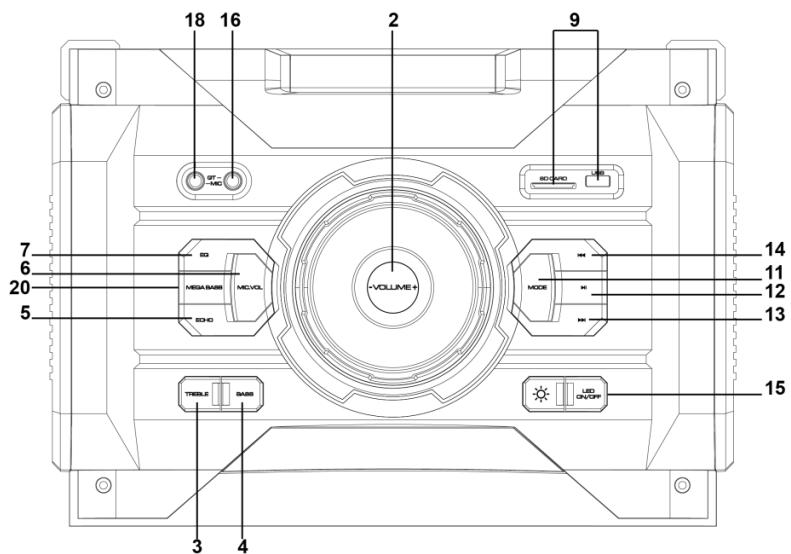
Diaľkové ovládanie používajte do vzdialenosť 6m a max s 30° výchylkou oproti snímaču v zariadení. Nasmerujte ovládanie na snímač. Odstráňte všetky prekážky medzi ovládačom a snímačom.

Diaľkové ovládanie nemusí fungovať správne, ak je používané pri silnom slnečnom žiareni. Ak ovládač nefunguje správne, skontrolujte batérie.

Popis horného panela

1. LINKOVÝ VSTUP
2. HLASITOSŤ +/- a Multifunkčné koliesko
3. VÝŠKY: Stlačte a nastavte požadovanú hodnotu multifunčným koliskom (2)
4. BASY: Stlačte a nastavte požadovanú hodnotu multifunčným koliskom (2)
5. ECHO: Stlačte a nastavte požadovanú hodnotu multifunčným koliskom (2)
6. HLASITOSŤ MIKROFÓN: Stlačte a nastavte požadovanú hodnotu multifunčným koliskom (2)
7. EKVALIZÉR: Stlačte a nastavte požadovanú hodnotu multifunčným koliskom (2)
8. FM ANTÉNA
9. USB /SD vstup
10. Hlavný vypínač: 3 polohový prepínač

Battery: Zariadenie je napájané zo vstavanej batérie
 OFF: Zariadenie je vypnuté. Ak je zapojené v elektrickej zásuvke, nabíja vstavanú batériu
 AC: Zariadenie je napájané z el. siete a nabíja vstavanú batériu



11. REŽIM(prepína medzi USB/SD/BLUETOOTH/FM/AUX-IN)
12. PREHRÁVANIE (prehrávanie/pauza hudby)
13. NASLEDUJÚCA SKLADBA
14. PREDCHÁDZAJÚCA SKLADBA
15. ZAPÍNA / VYPÍNA LED SVETLO
16. GITAROVÝ VSTUP
17. KONEKTOR PRE NAPÁJACÍ KÁBEL
18. MIKROFÓNNY VSTUP

Bezdrôtový mikrofón

1. Otvorte kryt batériea vložte batériu podľa určenej polarity + a - .
2. Zapnite mikrofón. Ak sa kontrolka nerozsvieti, skontrolujte či je batéria vožená správne a či je nabité.
3. Nastavte hlasitosť bezdrôtového mikrofónu.
4. Ak indikátor napájania pri zapnutom mikrofóne bliká, batéria už je slabá a musíte ju vymeniť.

Poznámky:

1. Efektívny dosah bezdrôtového mikrofónu je 15m. Nepoužívajte ho na väčšie vzdialenosťi.
2. Nepoužívajte súčasne dva mikrofóny s rovnakou prenosovou frekvenciou.
3. Ak používate súčasne viac bezdrôtových mikrofónov, musia mať rozdielne prenosové frekvencie alebo musia byť od seba vzdialené aspoň 50m.
4. Nedávajte mikrofón príliš blízko DVD/CD/VCD prehrávačov pretože prenosová frekvencia môže mať vplyv na zvuk.

Funkcia nahrávania

Upozornenie: Funkcia nahrávania je prístupná iba prostredníctvom diaľkového ovládania. Na zariadení sa tlačidlo tejto funkcie nenachádzaj.

1. Nahrávanie z AUX vstupu: Pripojte USB do prístroja a stlačte tlačidlo REC, čím prejdete na funkciu nahrávania. Obrazovka ukazuje 00:01, čím naznačuje že sa nahrávanie začalo. Ak je zariadenie USB alebo pripojené k systému po prvý raz, vytvorí sa na ňom automaticky priečinok VOICE pre nahrávanie a všetky nahrávky budú uložené v tomto priečinku.
2. V režime prehrávania USB: Stlačením tlačidla REC prejdite do režimu nahrávania. Aktuálny zvukový výstup sa zastaví a prejde do stavu stlmeného zvuku. Na displeji sa zobrazí "Recording". Nahrávanie sa spustí po zobrazení 00:01. Na nahrávanie môžete použiť mikrofón. Ak je zariadenie USB k systému po prvý raz, vytvorí sa na ňom automaticky priečinok VOICE pre nahrávanie a všetky nahrávky budú uložené v tomto priečinku.

Prevádzka USB/SD

Udržujte zariadenie mimo vysokých teplôt, silných magnetických polí a zariadení, ktoré by mohli spôsobiť rušenie. Ak prehrávač prestane pracovať, vypnite ho, alebo odpojte USB / SD kartu a znova ju pripojte.

Podporované zvukové formáty: MP3,WMA

- 1.USB port
- 2.SD/MMC slot
3. Tlačidlo režimu: stlačte pre prepínanie AUX/USB/SD card/FM/BLUETOOTH
- 4.Prehrávanie/pauza: Stlačte pre prehrávanie, ďalším stlačením pozastavíte.
- 5.Predchádzajúca/Nasledujúca: Počas prehrávania preskočí na začiatok prehrávanej skladby alebo na nasledujúcu skladbu.
- 6.Opakovanie: Počas prehrávania stlačte raz pre opakovanie jednej skladby, dva krát pre opakovanie všetkých skladieb.

FUNKCIA BLUETOOTH

1. Zapnite prístroj a tlačidlom pre výber režimov vyberte funkciu Bluetooth.
2. V režime Bluetooth bude blikať "BLUE" a systém prejde do režimu automatického vyhľadávania.
3. Aktivujte funkciu Bluetooth na zariadení, ktoré chcete pripojiť.
4. Spusťte vyhľadávanie zariadení. Zariadenie sa zobrazí ako "STANDUP-DJ-MKII".
5. Vyberte ho a prípade potreby zadajte heslo "0000".
6. Na spustenie prehrávania stlačte tlačidlo PLAY alebo tlačidlo ►|| na diaľkovom ovládači, a tlačidlá NEXT a PREV, alebo tlačidlá ►► a ►◄ pre výber skladby.

Riešenie problémov

Ak sa vyskytne problém, postupujte podľa krovov v tabuľke. Ak problém nie je možné vyriešiť, obráťte sa na predajcu.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Pri zapnutí napájanie nieje žiaden zvuk	1. Sieťový kábel nie je pripojený 2. Vadná sieťová zásuvka 3. Žiadny vstupný zdroj 4. Hlasitosť je nastavená na minimum	1. Pripojte napájací kábel 2. Použite zásuvku, ktorá je napájaná 3. Pripojte vstupný zdroj 4. Nastavte požadovanú hlasitosť
Skreslený zvuk	1. Hlasitosť je nastavená príliš vysoko 2. Poškodený reproduktor	1. Znížte hlasitosť 2. Skontrolujte či je repro. poškodený
Žiadny zvuk z Karaoke	1. Konektor mikrofónu nie je dobre zasunutý 2. Mikrofón nie je zapnutý 3. Hlasitosť mikrofónu je na minimum 4. Batéria v mikrofóne je vybitá	1. Zasuňte dobre konektor mikrofónu 2. Zapnite mikrofón 3. Zvýšte hlasitosť mikrofónu 4. Vymeňte batériu v bezdrôtovom mikrofóne
Žiadny zvuk z prehrávača MP3	1. Nepodporovaný formát súboru 2. Neoprávnená kópia 3. USB/SD nie je správne vložený	1. Zmeňte formát MP3 2. Vložte správne USB/SD



Elektrické zariadenia nesmú byť vyhodené do domáceho odpadu. Odovzdajte ich prosím do recyklačného centra.

RO

Cititi cu atentie manualul si pastrati-l pentru consultari ulterioare.



Semnul fulgerului in interiorul unui triunghi echilateral avertizeaza utilizatorul asupra prezentei unor tensiuni periculoase care pot constitui pericol de electrocutare.



Semnul exclamarii in interiorul unui triunghi echilateral avertizeaza utilizatorul cu privire la existenta unor instructiuni privind operarea sau mentenanta aparatului.

ATENTIE:

1. Nu amplasati deasupra aparatului recipiente cu apa, cum ar fi vasele cu flori. Nu lasati apa sau obiecte mici metalice (cum ar fi agrafe de birou sau monede)sa patrunda in aparat, deoarece pot constitui pericol de electrocutare sau pot provoca un incendiu.
2. Nu trageti de cablul de alimentare atunci cand scoateti stecherul din priza – prindeti totdeauna de stecher!
3. Nu scoateti stecherul din priza atunci cand aveți mainile umede.
4. Nu lasati echipamentele electrice la indemana copiilor. Copii nu sunt constienti de riscul pe care il implica utilizarea uneltelor electrice. Nu lasati copii sa introduca obiecte straine in aparat O risc de

electrocuteare!

5. Nu amplasati aparatul pe suprafete instabile sau mobile. Persoanele din apropiere pot fi ranite daca aparatul cade.
6. Toate persoanele implicate in utilizarea aparatului sau in intretinerea lui trebuie sa fie familiarizate cu aparatul si cu modul de functionare.
7. Cablurile de alimentare defecte trebuie sa fie utilizate doar de catre specialisti. Pericol de electrocutare!
8. Daca nu sunteți sigur de conectarea corecta a aparatului, apelati la un specialist.
9. Deconectati aparatul de la reteaua de alimentare daca nu-l utilizati un timp indelungat.

Introducere:

Difuzorul poate fi utilizat cu orice dispozitiv audio cum ar fi computer, DVD, VCD, TV, MP3, radio FM, Bluetooth, etc.

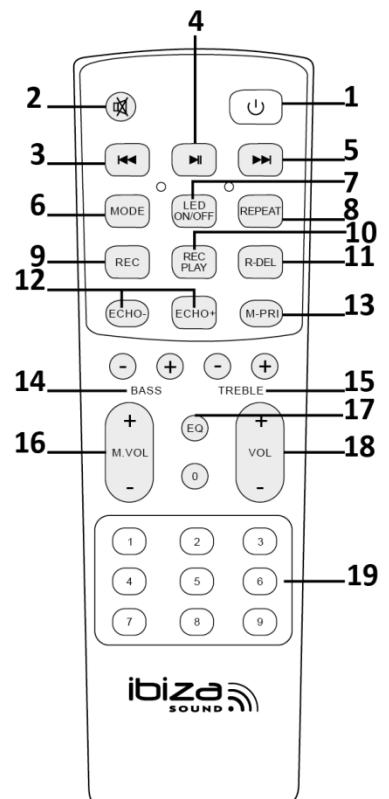
Difuzorul are incorporata o baterie cu plumb si acid.

Specificatii

Putere de iesire	300W
Raspuns in frecventa.....	40Hz - 18kHz
Raport S/N.....	>60dB
Sensibilitate.....	500mV+-50mV
Alimentare.....	AC100V-240V 50/60HZ+-10%
Dimensiuni.....	405 x 390 x 1075mm
Greutate	25kg

TELECOMANDA

1. Pornire / oprire
2. Mute
3. Malodia anteroara
4. Redare/Pauza (nu se aude sunet pe durata pauzei de redare)
5. Melodia urmatoare
6. Tasta de selectare mod (alegeti intre AUX/USB/SD/BLUETOOTH/FM)
7. Efect LED ON/OFF
8. Tasta repetare (o singura melodie, toate melodiiile)
9. Tasta inregistrare (apasati pentru a incepe inregistrarea, apasati din nou pentru a opri inregistrarea)
10. Redarea fisierelor inregistrate
11. Stergere fisier inregistrat
12. Ecou +/-
13. Prioritate microfon
14. Bass +/-
15. Treble +/-
16. Volum microfon
17. Egalizator cu diverse stiluri muzicale
18. Volum + /-
19. Taste numerice 0-9



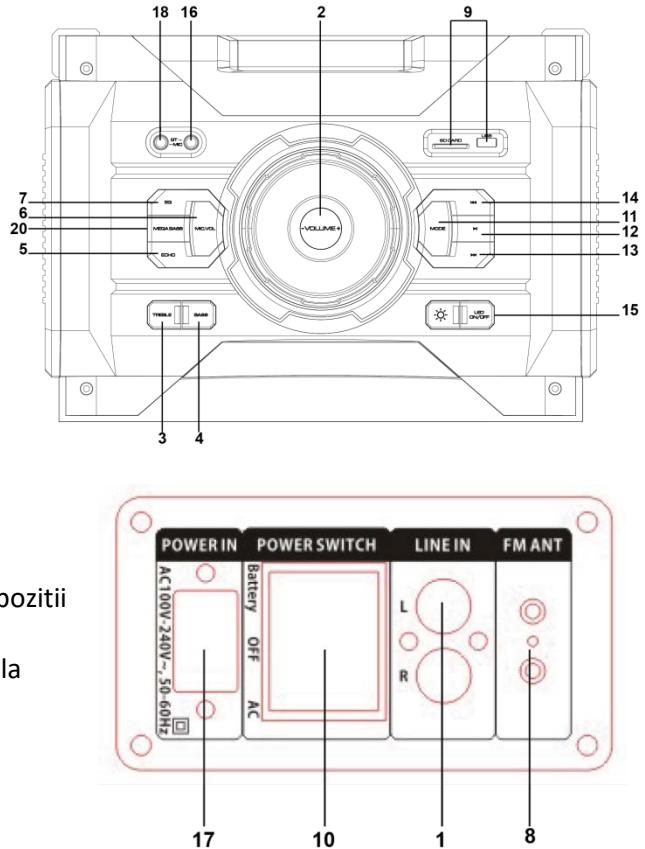
Utilizarea telecomenzi

Vă rugăm să acționați telecomanda la o distanță de 6 m și un unghi de 30 ° față de aparat. Îndreptați telecomanda spre senzor. Eliminați toate obstacolele dintre telecomandă și senzor.

Telecomanda s-ar putea să nu funcționeze corect dacă senzorul este expus la lumina directă a soarelui. Dacă telecomanda nu funcționează corect, vă rugăm să verificați bateria

Panou frontal - descriere

1. Intrare LINE
2. VOLUM +/- & disc multifunctional
3. TREBLE: Apasati pentru reglarea valorii cu ajutorul discului multifunctional (2)
4. BASS: Apasati pentru reglarea valorii cu ajutorul discului multifunctional (2)
5. ECOU: Apasati pentru reglarea valorii cu ajutorul discului multifunctional (2)
6. MIC.VOL: Apasati pentru reglarea valorii cu ajutorul discului multifunctional (2)
7. MIC. EQ: Apasati pentru reglarea valorii cu ajutorul discului multifunctional (2)
8. ANTENA FM
9. INTRARE USB / CARD SD
10. COMUTATOR PORNIRE/OPRIRE: comutator cu 3 pozitii
Baterie: unitatea alimentata din bateria interna
OFF: Incarca bateria interna daca este conectata la reteaua de alimentare
AC: Alimentata de la retea si incarcare baterie incorporata
11. MOD (SCHIMBATI INTRE USB/SD/BLUETOOTH/FM/AUX-IN)
12. REDARE (REDARE/PAUZA MUZICA)
13. URMATOARE (MELODIA URMATOARE)
14. ANTERIOARA (MELODIA ANTERIOARA)
15. OPRIRE/PORNIRE LED (PORNITI/OPRITI LED-ul)
16. INTRARE CHITARA
17. INTARE ALIMENTARE
18. INTARRE MICROFON



Functia de inregistrare incorporate

Va rugam sa retineti ca functia REC este accesibila doar din telecomanda! Nu exista buton de inregistrare pe panoul frontal!

În modul AUX: conectați cardul USB/SD și apăsați tasta de înregistrare pentru funcția de înregistrare. Ecranul va afisa 00:01 pentru a indica faptul că înregistrarea a început. În cazul în care conectați cardul USB / SD pentru prima dată la difuzor, sistemul va crea un fisier, iar difuzorul va salva și reda înregistrarea automat în acest fisier.

În modul de Redare USB/SD: Apăsați tasta de înregistrare pentru a intra în modul de înregistrare. Ieșirea curentă de sunet se va opri și va opri sunetul. Ecranul va afișa "Recording". Înregistrarea va începe atunci când ecranul afișează 00:01. Aveți posibilitatea să utilizați un microfon pentru a înregistra. În cazul în care conectați cardul USB / SD pentru prima dată la difuzor, sistemul va crea un director numit VOCE.

Functionare USB / SD

A se ține la distanță difuzorul de temperaturi înalte, câmpuri magnetice puternice, precum și orice echipament care ar putea genera interferențe. În cazul în care difuzorul se oprește, oprîți-l și din nou sau deconectați cardul USB / SD / MMC și reconectați-l. Difuzorul ar trebui să revină la starea de funcționare normală.

Formate muzicale suportate: MP3, WMA

1. Port USB: plug and play
2. SD / MMC SD: plug and play

3. Tasta Mod: Apăsați pentru a trece prin sunet AUX card de sursă / USB / SD extern / FM / Bluetooth
4. Redare/pauza: Apăsați pentru redare, apăsați pentru a întrerupe, apăsați din nou pentru a relua redarea.
5. Anterior/ Următor: În timpul redarii apăsați o dată pentru a reveni la începutul pistei sau la piesa următoare.
6. Repetare: În timpul redarii apăsați o dată pentru a repeta melodia curentă, apăsați de două ori pentru a repeta toate melodiile.

Mod de asociere Bluetooth:

1. Apasati butonul MODE de pe unitate sau telecomanda pana cand functia BLUETOOTH este selectata. Ecranul va afisa: "BLUE"
2. În modul Bluetooth, simbolul "BLUE" de pe ecran va începe să clipească, sistemul intră automat în modul de căutare
3. Activati functia Bluetooth pe telefonul dvs astfel încât telefonul mobil incepe cautarea dispozitivului Bluetooth.
4. Alegeti "STANDUP-DJ-MKII" din lista dispozitivelor gasite de telefon;
5. Introduceți codul de identificare "0000".
6. Apasati scurt butonul Redare de pe unitate sau tasta ▶II pe telecomanda pentru a incepe redarea. Butoanele NEXT si PREV sau tasta "◀▶" sau "▶▶" pentru a selecta piesa urmatoare sau anterioara.

Depanare

Dacă apare o problemă, urmați pașii din tabelul de mai jos. În cazul în care problema nu poate fi rezolvată, vă rugăm să contactați distribuitorul.

PROBLEMA	CAUZA POSIBILA	SOLUTIA
Nu se aude nimic la pornire	1. Cablul de alimentare nu este conectat 2. Sursa de alimentare prezinta defectiuni 3. Nici o sursa audio nu este conectata 4. Volumul a fost redus la minim	1. Conectati cablul de alimentare 2. Utilizati o priza care functioneaza 3. Conectati o sursa audio 4. Reglati volumul
Distorsiune de sunet	1. Volum prea mare 2. Eroare de fisier audio	1. Reduceti volumul 2. Verificati si schimbati fisierele audio
Karaoke fara sunet	1. Microfonul nu este conectat 2. Microfonul nu este pornit 3. Volumul microfonului a fost redus la minim 4. Bateria în microfonul fără fir este descarcata	1. Conectați microfonul 2. Porniti microfonul 3. Reglati volumul microfonului 4. Inlocuiti bateria
Nu exista sunet la redarea de pe sursa audio MP3	1. Format incompatibil 2. Copie ilegală 3. Cardul USB/SD nu este introdus corect	1. Formatul melodiilor trebuie să fie MP3 3. Introduceti cardul corect USB/SD
Nu exista sunet la redarea de pe cardul USB/SD	1. Format incompatibil 2. Nu se porneste redarea 3. Cardul USB/SD nu este introdus corect	1. Formatul melodiilor trebuie să fie MP3 / WMA 2. Opriti, apoi reporniti 3. Introduceti cardul corect USB/SD



Simbolul alăturat indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se reciclează împreună cu deșeurile menajere. Pentru a preveni un posibil pericol față de mediul înconjurător sau față de sănătatea dumneavoastră din cauza reciclarii necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și să-l reciclați în mod responsabil. Reciclarea controlată a aparatelor de uz casnic joacă un rol vital în refolosirea, recuperarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice.



EC Declaration of Conformity

Hereby we,

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgium
+32.2.390.91.91

Certify and declare under our sole responsibility that the following product:

Trade name: **IBIZA SOUND**
Product name: **2x12"PORTABLE ACTIVE BOX w/REC+USB/SD/BT+BATT + VHF MIC**
Type or model: **STANDUP-DJ-MKII**

conforms with the essential requirements of the RED 2014/53/EU based on the following specifications applied:

EN60065: 2014
EN 300 422-1 V1.5.1
EN 300 422-2 V1.4.1
EN 301 489-1 V1.9.2 & EN 301 489-9 V1.4.1
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 300 328 V1.9.1 : 2015
EN62479 : 2010

Place and date of issue: Saintes (Belgium), on 22/06/2017

AKBAR Guive
Technical Manager

LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.com

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "A. Guive".



Déclaration CE de Conformité

Nous,

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme, 9
1480 SAINTES
Belgique
+32.2.390.91.91

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants:

Marque: **IBIZA SOUND**

Désignation commerciale: ENCEINTE 2x12" active avec USB/BT/REC et micro sans fils VHF

Type ou modèle: STANDUP-DJ-MKII

Auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/EU. Les produits sont en conformité avec les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN60065: 2014

EN 300 422-1 V1.5.1

EN 300 422-2 V1.4.1

EN 301 489-1 V1.9.2 & EN 301 489-9 V1.4.1

EN 301 489-17 V2.2.1

EN 300 328 V1.9.1 : 2015

EN62479 : 2010

Fait à Saintes (Belgique), le 22/06/2017

AKBAR Guive

Responsable technique

LOTRONIC SA
Av. Zenobe Gramme 9
1480 Saintes - Belgium
Tel. +32.2.390.91.91
Fax +32.2.390.93.19
info@lotronic.net
www.lotronic.com

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "G. Alba".